MISSION PERMANENTE
DE LA REPUBLIQUE DU
BELARUS AUPRES DE
L'OFFICE DES NATIONS UNIES
ET DES AUTRES
ORGANISATIONS
INTERNATIONALES A GENEVE

Nº 02-14/1077

The Permanent Mission of the Republic of Belarus to the United Nations Office and other International Organizations at Geneva presents its compliments to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights and with reference to the letter G/SO 217/1 Belarus of 8 September 2020 by the Chair-Rapporteur of the Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances and the joint communication AL BLR 7/2020 of 16 September 2020 by a number of the HRC thematic special procedures, namely, the the Working Group on Arbitrary Detention, the Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances, the Special Rapporteur on extrajudicial, summary or arbitrary executions, the Special Rapporteur on the right to freedom of opinion and expression, the Special Rapporteur on the rights to freedom of peaceful assembly and of association, the Special Rapporteur on torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, the Special Rapporteur on violence against women, its causes and consequences has the honour to transmit to them the information of the Belarusian competent authorities with relevant clarifications.

Without questioning the independence of mandate-holders, Belarus, however, has to recall that they shall exercise their functions in accordance with, among others, the Code of Conduct for Special Procedures Mandate-Holders of the Human Rights Council contained in the Council's resolution 5/2 of 18 June 2007.

The Permanent Mission requests the OHCHR to make the Coordination Committee of the Special Procedures aware of this Note Verbale and Annex to it.

The Permanent Mission of the Republic of Belarus avails itself of this opportunity to renew to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights the assurances of its highest consideration.

Encl.: 2 pages, in Russian

eneva, 2 October 2020

Office of the United Nations
High Commissioner for Human Right

Geneva

(Translated from Russian)

Information regarding the enquiry from the thematic special procedures of the Human Rights Council in respect of Ms. Maria Kalesnikava

Reference: G/SO 217/1 of 8 September 2020 AL BLR 7/2020 of 16 September 2020

1. The Republic of Belarus draws the attention of the thematic special procedure mandate holders to the need for their absolute observance of the Code of Conduct for Special Procedures Mandate-holders of the Human Rights Council, approved by Human Rights Council resolution 5/2.

Belarus has observed an increased abuse by mandate holders of their functions in the enquiries and communications they transmit to the State. These enquiries are based on inaccurate information and are often repetitive.

This state of affairs indicates a failure to seek to establish the facts based on objective, reliable information emanating from relevant credible sources that have been duly cross-checked to the best extent possible, as stipulated by the Code of Conduct.

The haste with which the mandate holders publish press releases about almost all the allegations sent to the Government for comment before receiving any reply indicates the political motivation behind the mandate holders' actions and renders pointless any cooperation between the State and the thematic special procedures.

Belarus draws the attention of the thematic special procedures to the fact that, in approving the Code of Conduct, the States Members of the United Nations stressed the importance of "ensuring universality, objectivity and non-selectivity in the consideration of human rights issues, and the elimination of double standards and politicization".

2. Belarus consistently and in good faith cooperates with the thematic special procedures, promptly provides information and responds to the communications sent by the special procedures.

Belarus calls on the thematic mandate holders to assess the information they receive in an independent and impartial manner.

Belarus reiterates that it does not recognize the mandate of the Special Rapporteur on the situation of human rights in Belarus and notes that further coordination with the latter by the thematic mandate holders will discredit their work.

Confirming its interest in constructive engagement with the thematic special procedures, Belarus reserves the right not to provide a substantive reply to politically motivated enquiries.

3. On 19 August 2020, the Procurator General initiated criminal proceedings against Ms. Maria Kalesnikava on the basis of article 361 (3) of the Criminal Code, for dissemination through the mass media of public calls to seize State power, including through the establishment of a Coordinating Council, whose declared purpose was the transfer of power from the current Head of State to political entities for which there are no provisions in the country's laws and regulations. The preliminary investigation into the criminal case was assigned to the Investigative Committee.

As part of this investigation, on 8 September 2020, remand in custody was selected as a preventive measure in respect of Ms. Kalesnikava. On 16 September 2020, she was charged with an offence under article 361 (3) of the Criminal Code.

All the investigative actions in the criminal case are being carried out in accordance with the applicable criminal procedure law. Ms. Kalesnikava's lawyers have access to her. She is currently located in Prison No. 8 of the Office of the Department of Penal Enforcement of the Ministry of Internal Affairs in Minsk and Minsk Province.

Please recycle



Ms. Kalesnikava's statement regarding her abduction and other illegal acts by the competent authorities is being investigated under the supervision of the Procurator General.

2 GE.20-13342

Информация по запросам тематических специальных процедур Совета по правам человека в отношении Колесниковой М.А.

Reference: G/SO 217/1 of 8 September 2020 AL BLR 7/2020 of 16 September 2020

1. Республика Беларусь обращает внимание представителей тематических специальных процедур на необходимость безусловного **соблюдениями ими Кодекса поведения** мандатариев специальных процедур Совета по правам человека, утвержденных резолюций Совета 5/2.

Беларусь отмечает участившееся **злоупотребление мандатариями своими функциями по обращению к государству** с запросами и сообщениями. Эти запросы основываются на недостоверной информации и часто дублируют друг друга.

Такое положение дел указывает на отсутствие стремления устанавливать факты, основываясь на объективной, достоверной информации из соответствующих надежных источников, которые должным и, по возможности, наилучшим образом перепроверены, как этот предусмотрено Кодексом поведения.

Поспешность, с которой мандатарии публикуют пресс-релизы в направленных отношении практически всех правительству утверждений получения комментариев ДО ЭТИХ комментариев, свидетельствуют политической подоплеке осуществляемых o мандатариями действий и лишают смысла сотрудничество между государством и тематическими специальными процедурами.

Беларусь обращает внимание тематических специальных процедур на то, что утверждая Кодекс поведения мандатариев, государства-члены ООН подчеркнули важность "обеспечения универсальности, объективности и неизбирательности при рассмотрении вопросов, связанных с правами человека, и необходимость ликвидации двойных стандартов и политизации".

2. Республика Беларусь последовательно и в духе доброй воли сотрудничает с тематическими специальными процедурами, своевременно предоставляет информацию и отвечает на сообщения, направляемые специальными процедурами.

Беларусь призывает тематических мандатариев к независимой и беспристрастной оценке поступающей к ним информации.

Республика Беларусь в очередной раз заявляет, что не признает мандат специального докладчика по ситуации с правами человека в Беларуси, и отмечает, что дальнейшее взаимодействие тематических мандатариев с этим специальным докладчиком дискредитирует их деятельность.

Подтверждая свою заинтересованность в конструктивном сотрудничестве с тематическими специальными процедурами, Беларусь оставляет за собой право не отвечать по существу политически мотивированных запросов.

3. Генеральным прокурором Республики Беларусь 19 августа 2020 г. возбуждено уголовное дело в отношении **Колесниковой Марии Александровны** по признакам преступления, предусмотренного частью 3 статьи 361 Уголовного кодекса Республики Беларусь (УК), по факту распространения с использованием средств массовой информации публичных призывов к захвату государственной власти, в том числе путем создания координационного совета, целью которого указана передача власти от действующего Главы государства политическим органам, не предусмотренным нормативными правовыми актами Республики Беларусь. Производство предварительного расследования по уголовному делу поручено Следственному комитету Республики Беларусь.

В рамках расследования данного уголовного дела 8 сентября 2020 г. в отношении Колесниковой М.А. избрана мера пресечения в виде заключения под стражу, 16 сентября 2020 г. ей предъявлено обвинение в совершении преступления, предусмотренного частью 3 статьи 361 УК.

Все следственные действия по уголовному делу проводятся в соответствии с действующим уголовно-процессуальным законом. Доступ адвокатов к Колесниковой М.А. обеспечен. В настоящее время она находится в ИУ «Тюрьма №8» Управления Департамента исполнения наказаний Министерства внутренних дел Республики Беларусь по г.Минску и Минской области.

По заявлению Колесниковой М.А. о её похищении и иных противоправных действиях компетентным государственных органом осуществляется проверка, ход проведения которой взят на контроль Генеральной прокуратурой Республики Беларусь.